

First Presbyterian Church

# 포트웨인 제일장로교회

담임목사 | 안영수      교육목사 | 임현철

시무 장로 | 최광희 양재선 김유자 심현태

First Presbyterian Church of Fort Wayne 300 W. Wayne St. Fort Wayne IN 46802

[www.firstpresfortwayne.org](http://www.firstpresfortwayne.org)

2024년 7월 28일  
오전 11시

인도 | 임현철 목사  
반주 | 안병국 청년

## 나아옴 [ Approach ]

전 주 [The Prelude] ————— 반 주 자

개회찬송 [Opening Hymn] ————— 찬송가 29장 성도여 다함께 (Come, Christians, Join to Sing) ————— 다 같 이

예배부름 [Call to Worship] ————— 교독문 30번 (시편 67편) ————— 인 도 자

인도자: 하나님은 우리에게 은혜를 베푸사 복을 주시고 그의 얼굴 빛을 우리에게 비추사

One: May God be gracious to us and bless us and make his face shine upon us,

**다같이: 주의 도를 땅 위에, 주의 구원을 모든 나라에게 알리소서**

**All: that your ways may be known on earth, your salvation among all nations.**

인도자: 하나님이여 민족들이 주를 찬송하게 하시며

One: May the peoples praise you, O God;

**다같이: 모든 민족들이 주를 찬송하게 하소서**

**All: may all the peoples praise you.**

인도자: 온 백성은 기쁘고 즐겁게 노래할지니

One: May the nations be glad and sing for joy,

**다같이: 주는 민족들을 공평히 심판하시며 땅 위의 나라들을 다스리실 것임이니이다**

**All: for you rule the peoples justly and guide the nations of the earth.**

인도자: 하나님이여 민족들이 주를 찬송하게 하시며 모든 민족으로 주를 찬송하게 하소서

One: May the peoples praise you, O God; may all the peoples praise you.

**다같이: 땅이 그의 소산을 내어 주었으니 하나님 곧 우리 하나님이 우리에게 복을 주시리로다**

**All: Then the land will yield its harvest, and God, our God, will bless us.**

인도자: 하나님이 우리에게 복을 주시리니

One: God will bless us

**(다같이): 땅의 모든 끝이 하나님을 경외하리로다**

**(All): and all the ends of the earth will fear him.**

사도신경 [ Affirmation of Faith ]

다 같이

다같이: 나는 전능하신 아버지 하나님, 천지의 창조주를 믿습니다. 나는 그의 유일하신 아들, 우리 주 예수 그리스도를 믿습니다. 그는 성령으로 잉태되어 동정녀 마리아에게서 나시고, 본디오 빌라도에게 고난을 받아 십자가에 못 박혀 죽으시고, 장사된 지 사흘만에 죽은 자 가운데서 다시 살아나셨으며, 하늘에 오르시어 전능하신 아버지 하나님 우편에 앉아 계시다가, 거기로부터 살아있는 자와 죽은 자를 심판하러 오십니다. 나는 성령을 믿으며, 거룩한 공교회와 성도의 교제와 죄를 용서 받는 것과 몸의 부활과 영생을 믿습니다. 아멘.

I believe in God the Father Almighty, maker of heaven and earth; And in Jesus Christ, his only Son our Lord: who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, dead, and buried; the third day he rose again from the dead; he ascend into heaven, and sitteth on the right hand of God the Father Almighty; from thence he shall come to judge the quick and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy universal church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.

참회의기도 [Prayer of Confession]

다 같이

(아래의 기도문을 함께 읽으며 다같이 기도합니다)

우리의 구원하시려고 십자가에 달리신 주님! 그 사랑에 의지하여 저의 모든 죄를 고백합니다.  
지난 주 교회를 떠날 때에는 하나님만을 기쁘시게 하는 삶을 살겠다 다짐했습니다.  
하지만 그 결심을 실천하지 못하고 한 주일 동안 믿음 없이 살았습니다.  
주님의 계명을 안중에 두지 않았고, 방탕하게 온갖 죄를 저질렀습니다.  
우리 안에 계시는 성령님의 음성에는 귀를 막은채로 내 고집대로 살았습니다.  
주님, 이 모든 죄를 용서해 주시옵소서. 예수님의 이름으로 이 고백의 기도를 드립니다. 아멘.  
(이어서 침묵으로 기도합니다)

용서의선언 [Assurance of Pardon]

인 도 자

응답찬송 [Response Hymn]

목마른 사슴 (As the Deer)

다 같이

1절: 목마른 사슴 시냇물을 찾아 헤매이듯이 내 영혼 주를 찾기에 갈급하나이다  
As the deer pantheth for the water So my soul longest after thee.

You alone are my hearts Desire and I long to worship thee.

2절: 금보다 귀한 나의 주님 내게 만족 주신 주 당신만이 나의 기쁨 또한 나의 참 보배  
I want you more than gold or silver Only you can satisfy

You alone are the real joy giver And the apple of my eye

후렴: 주님만이 나의 힘 나의 방패 나의 참 소망, 나의 몸 정성 다 바쳐서 주님 경배 합니다  
You alone are my strength, my shield To you alone will my spirit yield.  
You alone are my heart and desire And I long to worship you.

평화의 인사 [Sharing Peace]

다 같이

중보기도와 주기도문 [The Lord's Prayer]

임진아 집사

말 씀 [ The Word ]

성경봉독 [Scripture Reading]

요한복음 9: 24-31

백하은 청년

설교 [The Sermon]

다시 보게 된 맹인의 고백

임현철 목사

응답 [ THE THANKSGIVING ]

찬양과 봉헌 [Offering and Offertory]

봉헌위원 : 하이리 권사, 조정일 집사

나의 힘이 되신 여호와여 (O Lord, My Strength)

1절: 나의 힘이 되신 여호와여 내가 주님을 사랑합니다 주는 나의 반석이시며 나의 요새시라  
주는 나를 건지시는 나의 주 나의 하나님 나의 피할 바위시고 나의 방패시라  
I love you, O Lord, my strength The Lord is my rock, my fortress  
My deliverer, my Lord my God My God is my rock, in whom I take refuge and my shield

나의 하나님 나의 하나님 구원의 뿔이요 나의 산성이라  
 나의 하나님! 나의 하나님 그는 나의 여호와 나의 구세주  
 My God, my God, He is the horn of my salvation, my stronghold  
 My God, my God, He is my Lord, He is my Savior  
**2절:** 나의 생명 되신 여호와여 내가 주님을 찬양합니다 주는 나의 사랑이시며 나의 의지시라  
 주는 나를 이끄시어 주의 길 인도하시며 나의 생의 목자 되시니 내가 따를 이라  
 I praise you, O Lord, my life The Lord is my love, whom I depend on  
 The Lord leads me to His ways I will follow the shepherd of my life he is the one to follow  
 나의 하나님 나의 하나님 생명의 면류관으로 내게 씌우소서  
 나의 하나님 나의 하나님 그는 나의 여호와 나의 구세주 아멘  
 My God, my God, over Me with crown of Life  
 My God, my God, He is my Lord, He is my savior. A men

**봉헌 기도 [Prayer of Dedication]** \_\_\_\_\_ **인 도 자**

**교회소식 [Announcement]** \_\_\_\_\_ **안영수 목사**

**축도 및 폐회 [Benediction and Postlude]** \_\_\_\_\_ **안영수 목사**

**찬송가 79장 주 하나님 지으신 모든 세계 (O, Lord my God!)**  
**주님의 높고 위대하심을 내 영혼이 찬양하네 주님의 높고 위대하심을 내 영혼이 찬양하네**  
**Then sings my soul, my Savior God to Thee How Great Thou art, how great Thou art!**

**오늘의 말씀 (요한복음 John 9:24-31)**

24 바리새파 사람들은 눈멀었던 그 사람을 두 번째로 불러서 말하였다. "영광을 하나님께 돌려라. 우리가 알기로, 그 사람은 죄인이다." 25 그는 이렇게 대답하였다. "나는 그분이 죄인인지 아닌지는 모릅니다. 다만 한 가지 내가 아는 것은, 내가 눈이 멀었다가, 지금은 보게 되었다는 것입니다." 26 그래서 그들은 그에게 물었다. "그 사람이 네게 한 일이 무엇이나? 그가 네 눈을 어떻게 뜨게 하였느냐?" 27 그는 대답하였다. "그것은 내가 이미 여러분에게 말하였는데, 여러분은 굳이 듣지 않았습시다. 그러면서 어찌하여 다시 들으려고 합니까? 여러분도 그분의 제자가 되려고 합니까?" 28 그러자 그들은 그에게 욕설을 퍼붓고 말하였다. "너는 그 사람의 제자이지만, 우리는 모세의 제자이다. 29 우리는 하나님께서 모세에게 말씀하셨다는 것을 알고 있다. 그러나 그 사람은 어디에서 왔는지 우리는 알지 못한다." 30 그가 그들에게 대답하였다. "그분이 내 눈을 뜨게 해주셨는데도, 여러분은 그분이 어디에서 왔는지 모르다니, 참 이상한 일입니다. 31 하나님께서는 죄인들의 말은 듣지 않으시지만, 하나님을 공경하고 그의 뜻을 행하는 사람의 말은 들어주시는 줄을, 우리는 압니다.

24 So for the second time they called the man who had been blind, and they said to him, "Give glory to God! We know that this man is a sinner." 25 He answered, "I do not know whether he is a sinner. One thing I do know, that though I was blind, now I see." 26 They said to him, "What did he do to you? How did he open your eyes?" 27 He answered them, "I have told you already, and you would not listen. Why do you want to hear it again? Do you also want to become his disciples?" 28 Then they reviled him, saying, "You are his disciple, but we are disciples of Moses. 29 We know that God has spoken to Moses, but as for this man, we do not know where he comes from." 30 The man answered, "Here is an astonishing thing! You do not know where he comes from, and yet he opened my eyes. 31 We know that God does not listen to sinners, but he does listen to one who worships him and obeys his will.

## 알 리 는 말 씀 (Announcements)

### 1. 감사

- ◇ 지난 토요일, 한국전쟁 휴전기념식에 참여하신 모든 성도님들께 감사드립니다.
- ◇ 예배와 친교를 위해 수고해주시는 모든 봉사자들께 감사드립니다.

### 2. 오늘 예배 안내

- ◇ 오늘 예배 후 친교실로 이동하여 점심 친교 시간을 갖습니다. 모두 초대되었으니 참석하여 주세요.
- ◇ 7월은 운영위원회 모임이 없고 8월에 다시 모임을 재개합니다.

### 3. 다음 주 (8월 4일) 예배 안내

- ◇ 다음 주일에는 성찬식이 있습니다. 미리 기도하며 준비하여 주세요.
- ◇ 다음 주일에는 예배를 마친 후 친교국 회의가 있습니다.

### 4. 아래의 내용을 참조하여 주세요.

- ◇ **coffee break 성경공부 개학:** 주일 아침 10시부터 10시 40분까지 교회에서 함께 모여 성경을 읽고 은혜를 나누는 이 시간은 모든 사람에게 열려 있습니다. 친교실 옆 요크 룸으로 모여 주세요.
- ◇ **카톡 성경 나눔:** 8월부터 카톡 성경 나눔을 시작합니다. 이 모임은 주어진 성경 말씀을 같이 읽고 그 은혜를 카톡으로 서로 나누는 방식으로 진행됩니다. 신청하신 분들은 소그룹으로 나누어져서 자신이 받은 은혜를 카톡으로 나누면 됩니다. 구체적인 방법은 편성된 소그룹에 의하여 결정됩니다. 이 모임에 참여하기 원하시는 분은 안영수 목사에게 카톡으로 이번 주 수요일 (7/31)까지 신청하여 주세요.

### 5. 아래의 일정을 참조하여 주세요.

- ◇ **교회학교 여름캠프:** 이번 주 토요일(8월 3일) 오전 10시, 교회학교 여름캠프가 있습니다. 성경공부, 레크레이션(물총놀이) 그리고 Crazy Pinz 볼링센터에서 야외활동을 합니다.  
이웃의 자녀들도 초대하셔서 전도의 기회로 삼아주세요. **참가비:** 10\$, **준비물:** 여벌 옷
- ◇ **전교인 야외예배:** 8월 18일(주일) 오전 11시, 쇼오프 파크 (Shoaff park) Conklin Pavilion

8월 예배 봉사자			
날짜	기도	성경봉독	촛불집화
8/4	앤	오한솔	김유자, 김은영
8/11	김신화	류주현	김유자, 김은영
8/18	전교인 야외 예배		
8/25	윤정아	김현숙	김유자, 김은영